Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande

Band: 57 (1931)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

BULLETIN TECHN DE LA SUISSE ROMANDE

ORGANE DE PUBLICATION DE LA COMMISSION CENTRALE POUR LA NAVIGATION DU RHIN ORGANE DE L'ASSOCIATION SUISSE DE TECHNIQUE SANITAIRE

ORGANE EN LANGUE FRANÇAISE DE LA SOCIETE SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

ainsi que de la Société vaudoise des Ingénieurs et des Architectes, de l'Association des Anciens Elèves de l'Ecole d'Ingénieurs de l'Université de Lausanne et des Groupes Romands de la G. e. P.

ABONNEMENTS:

Suisse: 1 an, 12 francs Etranger: 14 francs

Pour sociétaire :

Suisse: 1 an, 10 francs Etranger: 12 francs

> Prix du numéro: 75 centimes.

Pour les abonnements adresser à la librairie F. Rouge & Co, à Lausanne.

COMITÉ DE RÉDACTION Président : R. NEESER, ingénieur, à Genève. Secrétaire : EDM. EMMANUEL, ingénieur, à Genève.

MEMBRES

Fribourg: MM. L. HERTLING, architecte; A. ROSSIER, ingénieur: R. DE SCHALLER, architecte. — Vaud: MM. C. BUTTICAZ, ingénieur: EPITAUX, architecte; E. JOST. architecte: A. PARIS, ingénieur: CH. THÉVENAZ, architecte. — Genève: MM. L. ARCHINARD, ingénieur: CH. WEIBEL, architecte. — Vauchâtel: MM. ED ELSKES, ingénieur: A. MÉAN, ingénieur cantonal; E. PRINCE, architecte. — Valais: MM. J. COUCHEPIN, ingénieur, à Martigny: HAENNY, ingénieur, à Sion.

REDACTION: H. DEMIERRE, ingénieur, VEVEY, Rue de la Madeleine, 15.

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU BULLETIN TECHNIQUE A. DOMMER, ingénieur, président. — M. IMER. — F. ROUGE, libraire. — E. SAVARY, ingénieur.

ANNONCES:

Le millimètre sur 1 colonne : 20 centimes.

Rabais pour annonces répétées

Tarif spécial pour fractions de pages.

Régie des annonces : Indicateur Vaudois (Société Suisse d'Edition)

Jumelles, 4, Lausanne.

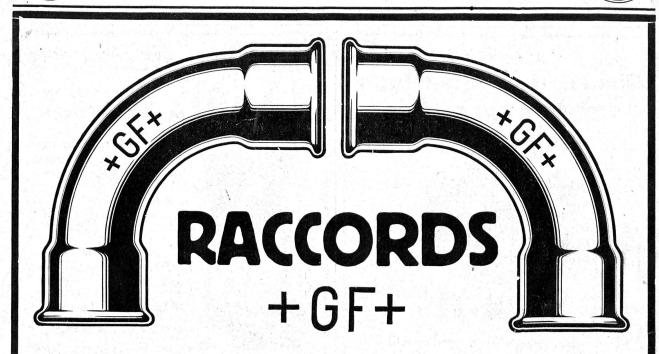
ADMINISTRATION: LIBRAIRIE F. ROUGE & C°, RUE HALDIMAND, 6, LAUSANNE



Troesch & C° S.A., Berne

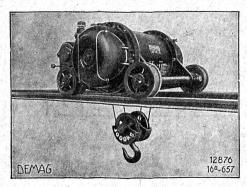
Fabrique d'Appareils Sanitaires





Société Anonyme des Aciéries ci-devant Georges Fischer, Schaffhouse.





Chariot sur deux rails.

PALANS ÉLECTRIQUES DEMAG

sont les plus avantageux pour l'électrification de ponts-roulants.

Appareils de levage de réputation mondiale

G. BÆUMLIN, ing. LUCERNE

TÉLÉPHONE Nº 40

Brevets d'invention

marques - dessins et modèles

A. BUGNION

Physicien diplômé
de l'Ecole Polytechnique Fédérale.
Ancien élève de l'Ecole Supérieure
d'Electricité, à Paris.
Ancien expert technique
au Bureau Fédéral
de la Propriété Intellectuelle.

GENÈVE Rue de la Cité. 20 LAUSANNE Grand Pont, 2

Pour conduites de

Gaz, Eau et Chauffage Raccords en fonte malléable



G-W-H

Toute pièce est contrôlée et garantie entière est donnée pour son étanchéité, etc.

Représentation générale pour la Suisse :

Dunkel & Co., Bâle

Dreispitz - Tél. B. 99.37

Toutes les livraisons se font promptement, départ entrepôt Bâle.

COMPTEURS D'ÉLECTRICITÉ LANDIS & GYR



Compteur avec indicateur de maximum et contact à signaux

SIMPLE - DOUBLE - TRIPLE TARIF A MAXIMUM - A DÉPASSEMENT D'ÉNERGIE RÉACTIVE

« TRIVECTOR»

le nouveau compteur d'énergie apparente

« MAXIGRAPH »

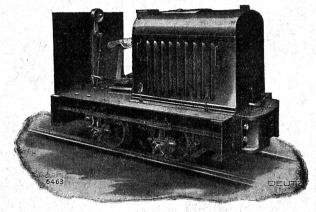
Compteur enregistrant les valeurs moyennes de la charge

ALLUMEURS-EXTINCTEURS-HORAIRES

TRANSFORMATEURS DE MESURE WATTMÈTRES FERRARIS STATIONS D'ÉTALONNAGE

LANDIS & GYR S. A. ZOUG (Suisse)

LOCOMOTIVES DEUTZ



à moteur Diesel, pour voie étroite,

sont en progrès constant depuis 30 ans. Plus de 10000 locomotives Deutz en service. Ce chiffre seul est une attestation éloquente de leur priorité et l'acheteur est le premier à bénéficier de leur fabrication parfaite basée sur de longues expériences.

Locomotives de 500 et 600 mm d'écartement, puissance 9 et 16 CV, disponibles en magasin.

— Autres grandeurs livrables à bref délai —

Prospectus et offres par

ROBERT AEBI & C", S. A., ZURICH

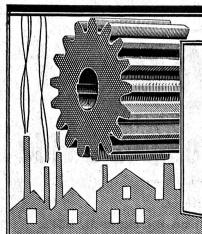
Bureau technique

Fabrique de machines

ENTREPRISE ÉLECTRIQUE C. ERNI & CIE

Avenue Floréal 19 LAUSANNE Téléphone 26 202

Construction de lignes aériennes de haute et basse tension et de lignes de contact pour chemins de fer



Engrenages silencieux en "Céloron" Tissu,

imperméables à l'eau, aux graisses, huiles, essences, etc. Les acides et les solutions alcalines sont sans action sur le Céloron. Il résiste aux températures élevées sans se ramollir. Il résiste aux chocs et à l'usure. Un pignon en Céloron ne se déforme jamais, il reste silencieux à toutes les vitesses, prévient les pannes, dure plus longtemps qu'aucun autre pignon, et augmente la longévité des machines et appareils. Production annuelle $4 \frac{1}{2} \text{ millions de pièces environ.}$

Zwilchenbart S, A., Dépt, Techn., Bâle



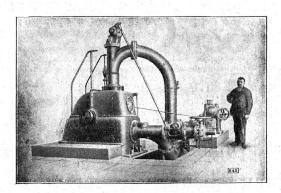
Pour chaque cas le roulement qu'il faut!



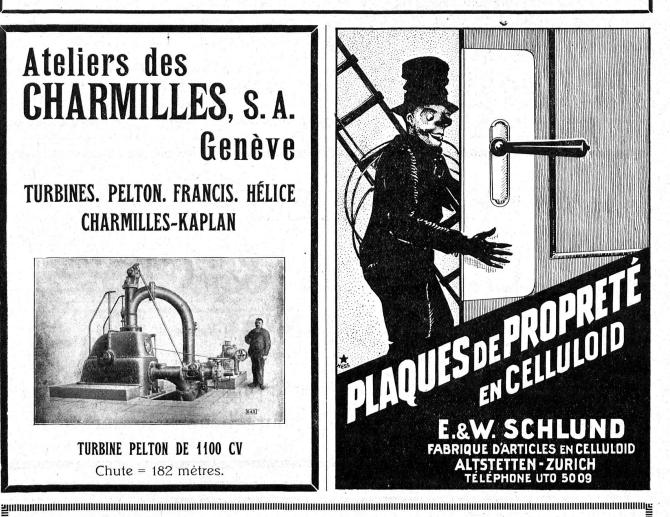
des roulements à billes 5 KF Zurich

Ateliers des CHARMILLES, S. A. Genève

TURBINES. PELTON. FRANCIS. HÉLICE CHARMILLES-KAPLAN



TURBINE PELTON DE 1100 CV Chute = 182 mètres.





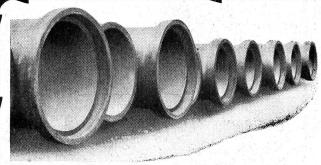
Burckhardt

Compresseurs - Pompes à vide

machines rotatives ou à pistons.

50 ans d'expérience.

S. A. des Ateliers de Construction Burckhardt, Bâle.



Tuyaux Vianini

en béton armé

pour turbines, conduites d'eau potable, égoûts, conduites à purin, canalisations, etc., jusqu'à 10 atm. de pression.

Tous nos tuyaux sont garantis étanches et fabriqués avec du béton résistant aux acides.

Desmeules Frères, Granges-Marnand et Sté Internat. des poutres Siegwart, Lucerne

DÉCORATIONS EN STAFF

Fabrication spéciale brevetée et meilleur équivalent des travaux exécutés sur place. Se les procurer de préférence chez

ERNEST HABERER & C" - BERNE

Exécution prompte et soignée de commandes directes suivant nos catalogues et de travaux d'après plans spéciaux.

Compositions spéciales avec les motifs de nos catalogues pour plafonds, murs, etc. en tous genres et grandeurs, d'après indications, sont faites gratuitement.

Conditions avantageuses — Catalogues à disposition

Demandez croquis et propositions de nos

Décorations en Staff modernes de toute dernière création

IMPRIMERIE LA CONCORDE

LAUSANNE

Th. Pache-Tanner J. Pache-Vuitel

JUMELLES, 4 Téléphone 23 595

Impressions commerciales et artistiques

Tirages en couleurs, illustrations, Labeurs

Journaux, volumes, brochures, catalogues

Circulaires :: Enveloppes :: Programmes

Cartes de visite et d'adresse, Obligations

Faire-part, Registres :: Algèbre, Musique

SONDAGES FORAGES

Société d'Entreprise de Forages et de Travaux S. A.

(Tiefbohr- & Baugesellschaft A. G.)

ZURICH, 53 Dreikönigstrasse Téléphone 38.192

BERNE, 5 Werdtweg

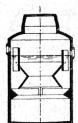
Tél. Christoph 1.970

FILTRES

Unique émulsion de Le meilleur enduit bitume colloïdale moderne pour routes واللللا and a committee of the committee of the

MINERAL S. A. BRIGUE, A BALE 19

REPRÉSENTANTS: Comptoir Général de Matériaux de Construction S. A., La Chaux-de-Fonds, pour le Canton de Neuchâtel; Ed. Glasson & Co., Bulle, pour le Canton de Fribourg; Portier & Gamper, Genève, pour le Canton de Genève; A. Schneebeli, Entrepreneur, Vevey, E. Beauverd, Matériaux de Construction, Orbe, C. Pavillon, Géomètre officiel, Moudon, pour le Canton de Vaud; Eredi fu Luigi Balestra, Bellinzona, pour le Canton du Tessin.



Fosse septique moderne transportable

Installations de clarification

"OMS", S. A. DE CLARIFICATION DES EAUX USAGÉES ZURICH





Vve CHARLES EBNER





FONTES

de laiton, bronzes divers, bronze phosphoreux, bronze-manganèse à haute résistance,

ALUMINIUM

et alliages divers pour tous les buts de l'industrie.

S.A. OEDERLIN & CIE - BADEN

Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

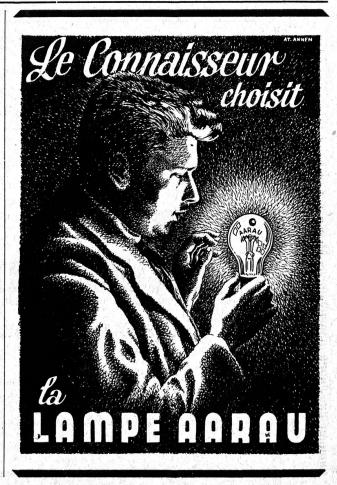
Explosifs de sûreté:

PLASTAMMITE - SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages Dynamite "Antigel" Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines

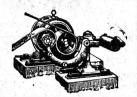
Télégrammes : "Explosifs-Brigue " Téléphone: Nº 181, Brigue





TANNERIE de VEVEY S.A.

Courroles de Transmission en Cuir. - Cuirs Emboutis. Articles techniques. - Pignons en Cuir vert, Joints, etc.





Nous exposons à la

FOIRE SUISSE BALE

(11-21 avril 1931

au Stand No 1555, halle IV

Un car alpin pour 17 places

(de la Direction des Postes)

avec toit coulissant à commande élect., brevet « Saurer », sur châssis surbaissé, type 3 BPL

Un châssis surbaissé 3 Bnps (6 roues),

pour cars alpins et omnibus, jusqu'à 30 places.

Un moteur Diesel à huile lourde,

type RD, 4 cylindres de 55 CV pour camions de 2 à 21/2 tonnes.

Société Anonyme Adolphe Saurer

Arbon

Bâle

le –

Morges

Zurich

Nos

Mèches

et

Alésoirs

sont parmi les meilleurs

TRISTAR S. A. GENÈVE

INDICATEUR VAUDOIS

Livre des adresses de Lausanne et du Canton de Vaud.

DANS TOUTES LIBRAIRIES

F. ROUGE & C" S. A.

LIBRAIRIE DE L'UNIVERSITÉ

6 Due Haldimand

LAUSANNE

6, Rue Haldimand

Aupetit, L. Guide pour la distribution de l'eau dans les bâtiments Relié Fr. 13.	75
Masse, R. Guide de grosse chaudronnerie industrielle, à l'usage des bureaux d'études spécialisés dans la construction en tôle	50
Sobek, A. Table pour la détermination directe des combinaisons d'engrenages. Organisation cinématique des mécanismes. Montages sur machines outils, à l'usage des ingénieurs, constructeurs, dessinateurs	25
Marcotte, Ed. L'art de bâtir une maison agréable et saine. Ouvrage fondamental sur la technique et l'hygiène des habitations et des installations accessoires dans les villes et à la campagne	
Nicaise, M. Les mouvements mécaniques. Etude descriptive et raisonnée des mécanismes. Grand in-8, avec de nombreuses figures. Relié Fr. français 200.	
De Bie, C. Les chaudières à vapeur. Grand in-8, avec de nombreuses gravures. Relié Fr. français 165.	_
Taschenbuch für Bauingenieure. Herausgegeben von M. Foerster 2 vol. reliés Fr. 53.	15

Notre librairie fournit tous les ouvrages dont la Bibliographie paraît dans le Bulletin Technique.

Commune de Sion

La Commune de Sion ouvre un concours d'idées pour l'élaboration d'un plan de bâtiment d'école.

Le Jury est composé comme suit :

MM. Ed. Fatio, architecte, Genève, président; A. Laverrière, architecte, Lausanne; Jungo, architecte fédéral à Berne.

M. Burnat, architecte à la Tour de Peilz, a été désigné comme membre suppléant du Jury.

Le concours est ouvert aux architectes du Canton du Valais et à ceux de la Suisse romande y compris le canton de Berne.

Une somme de frs 7500.— sera répartie entre les auteurs des 5 meilleurs projets qui sortiront au concours.

Les programmes et le plan de situation du terrain de construction sont à la disposition des intéressés à la Municipalité de Sion.

Délai pour le dépôt des projets, 1er mai 1931. Pour documentation, s'adresser au Greffe communal.

Sion, le 17 mars 1931.

Le Président de la Commune de Sion. KUNTSCHEN.

BREVETS D'INVENTION Dessins - Modèles - Marques de Fabrique

NÆGELI & Cie, BERNE

Ingénieurs-Conseils

Bundesgasse 16 - Téléphone

La titulaire du brevet suisse ci-après désire entrer en relation avec industriels suisses en vue de la mise en œuvre de son invention:

Nº 132 641 — 3 avril 1928 : « Arme à feu automatique à long recul. »

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office de Brevets A. Bugnion, Cité 20, Genève, qui les transmettra à qui de droit.

Vaudois, quarantaine, énergique 25 ans pratique dans

Construction béton armé

cherche emploi de

conducteur de travaux

pour le 4er juillet prochain. Ecrire sous chiffre 0. 14506 L. à Publicitas,

Etables pour gros et petit bétail, caves, chambres frigorifiques, etc.

Par le revêtement avec les plaques Welton tous ces locaux perdent immédiatement le pernicieux suintement et deviennent secs et chauds. Dans ce domaine, comme dans d'autres, les plaques Welton ont fait leurs preuves.



La Société commerciale de la Société suisse des entrepreneurs est prête à fournir références et autres indications, sans aucun engagement de votre part. Demandez-les aujourd'hui même. Elles vous intéresseront cer-

Welton & Baumaterial A. G., Zofingue

Les Brosses "THOMA"

sont connues par une fabrication très soigneuse et par l'emploi de matériel de toute première qualité.

Brosses métalliques



en tous genres

JACQ. THOMA, WINTERTHUR

FABRIQUE SPÉCIALE DE BROSSES MÉTALLIQUES

Ingénieur ou Technicien

est cherché par Entreprise de Travaux publics. Adresser offres avec certificats et curiculum vitæ sous chiffre 322, à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

CONCOURS

Architecte cherche un collaborateur qualifié.

Entrée immédiate.

Adresser offres complètes sous chiffres P 2560 C à Publicitas

TURBINE FRANCIS

cause changement de programme — Bâche spirale, axe horizontal, régulateur automatique et déchargeur, vitesse 375 t/m — Garanties du constructeur :

4500 HP. pour H=36 m Q.=41800 lit./sec-η=81 % à 3/4 de charge 3000 HP. pour H=27 m. Q.=10200 lit./sec-η=82 % à 3/4 de charge Conditions exceptionnellement avantageuses. S'adresser Société

des Forces du Fier, Annecy (Haute-Savoie) France.

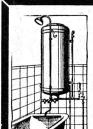


S. A. FABRIQUES DE MEUBLES Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour

AMEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules etc.



INSTALLATIONS SANITAIRÈS **Maison Daniel PERRET**

Perret frères, LAUSANNE, 6-8, Av. de Béthusy

Installation d'Usines, Villas, Salles de bains simples et modernes. - Système anglais. MAGASIN D'EXPOSITION ET DE VENTE Maison fondée en 1888. TÉLÉPHONE 25.581

Moteurs électriques



Rebobinage

ACHAT - VENTE ÉCHANGE

Stock permanent de plus de 300 moteurs neufs et usagés.

Usine électromécanique P. Truninger, Soleure

Ingénieur électricien diplômé. Membre de la Société Suisse des Ingénieurs et Architectes,

Comme premier enduit utilisez



(produit à base de plomb)

pour fer, bois, éternit, etc.

SUBOX S. A.

187, Langstrasse ZURICH 5 Langstrasse, 187